

Germany-Berlin: Mail delivery services**OJ S 243/2019 17/12/2019****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Der AOK-Bundesverband führt im Namen der in der Bekanntmachung genannten Auftraggeberinnen das Vergabeverfahren durch.

Postal address: Rosenthaler Str. 31

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 10178

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@bv.aok.de

Internet address(es):

Main address: www.aok.de

I.1. Name and addresses

Official name: AOK Bayern – Die Gesundheitskasse

Postal address: Carl-Wery-Str. 28

Town: München

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 81739

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@bv.aok.de

Internet address(es):

Main address: www.aok.de

I.1. Name and addresses

Official name: AOK – Die Gesundheitskasse in Hessen

Postal address: Basler Str. 2

Town: Bad Homburg

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 61352

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@bv.aok.de

Internet address(es):

Main address: www.aok.de

I.1. Name and addresses

Official name: AOK Nordost – Die Gesundheitskasse

Postal address: Brandenburger Straße 72

Town: Potsdam

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 14467

Country: Germany
E-mail: vergabestelle@bv.aok.de
Internet address(es):
Main address: www.aok.de

I.1. Name and addresses

Official name: AOK Nordwest – Die Gesundheitskasse
Postal address: Kopenhagener Str. 1
Town: Dortmund
NUTS code: DE Deutschland
Postal code: 44269
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@bv.aok.de
Internet address(es):
Main address: www.aok.de

I.1. Name and addresses

Official name: AOK PLUS – Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen
Postal address: Sternplatz 7
Town: Dresden
NUTS code: DE Deutschland
Postal code: 01067
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@bv.aok.de
Internet address(es):
Main address: www.aok.de

I.1. Name and addresses

Official name: AOK Rheinland/Hamburg – Die Gesundheitskasse
Postal address: Kasernenstraße 61
Town: Düsseldorf
NUTS code: DE Deutschland
Postal code: 40213
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@bv.aok.de
Internet address(es):
Main address: www.aok.de

I.1. Name and addresses

Official name: AOK Sachsen-Anhalt – Die Gesundheitskasse
Postal address: Lüneburger Str. 4
Town: Magdeburg
NUTS code: DE Deutschland
Postal code: 39106
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@bv.aok.de
Internet address(es):
Main address: www.aok.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDKDMPH/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDKDMPH>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kommunikationssystem Junge Familie-Versand
Reference number: 2019-12-13-MEH-KRA

II.1.2. Main CPV code

64121100 Mail delivery services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand dieser Ausschreibung ist der Abschluss von sieben Rahmenvereinbarungen über den Versand der Mailings aus dem Kommunikationssystem Junge Familie per Dialogpost. Der Auftragnehmer übernimmt die Abholung, Beförderung und Zustellung der Mailings. Unter einem Mailing ist die Massen-Postsendung zu verstehen, bei der die Bestandteile ganz oder teilweise empfänger- und/oder absenderpersonalisiert und absenderadressiert sind.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

AOK Hessen
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

64121100 Mail delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Gebietslos 1: AOK Hessen: Voraussichtliche Auflage 2020 ff: 181 200 Mailings

Da es sich bei den oben genannten Mengen für 2020 um voraussichtliche Jahresauflagen handelt, der Vertrag aber erst zum 1.4.2020 beginnt, ist zu berücksichtigen, dass die Mengen 2020 daher voraussichtlich entsprechend geringer ausfallen (09/12).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

AOK Nordost
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

64121100 Mail delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Gebietslos 2: AOK Nordost: Voraussichtliche Auflage 2020 ff: 140 000 Mailings

Da es sich bei den oben genannten Mengen für 2020 um voraussichtliche Jahresauflagen handelt, der Vertrag aber erst zum 1.4.2020 beginnt, ist zu berücksichtigen, dass die Mengen 2020 daher voraussichtlich entsprechend geringer ausfallen (09/12).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

AOK Nordwest

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

64121100 Mail delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Gebietslos 3: AOK NORDWEST: Voraussichtliche Auflage 2020 ff: 390 000 Mailings

Da es sich bei den oben genannten Mengen für 2020 um voraussichtliche Jahresauflagen handelt, der Vertrag aber erst zum 1.4.2020 beginnt, ist zu berücksichtigen, dass die Mengen 2020 daher voraussichtlich entsprechend geringer ausfallen (09/12).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

AOK PLUS

Lot No: 4

II.2.2.

Additional CPV code(s)

64121100 Mail delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Gebietslos 4: AOK PLUS: Voraussichtliche jährliche Auflage 2020 ff: 399 996 Mailings

Da es sich bei den oben genannten Mengen für 2020 um voraussichtliche Jahresauflagen handelt, der Vertrag aber erst zum 1.4.2020 beginnt, ist zu berücksichtigen, dass die Mengen 2020 daher voraussichtlich entsprechend geringer ausfallen (09/12).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

AOK Rheinland/Hamburg

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

64121100 Mail delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Gebietslos 5: AOK Rheinland/Hamburg: Voraussichtliche Auflage 2020 ff: 334 195 Mailings

Da es sich bei den oben genannten Mengen für 2020 um voraussichtliche Jahresauflagen handelt, der Vertrag aber erst zum 1.4.2020 beginnt, ist zu berücksichtigen, dass die Mengen 2020 daher voraussichtlich entsprechend geringer ausfallen (09/12).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

AOK Sachsen-Anhalt

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

64121100 Mail delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Gebietslos 6: AOK Sachsen-Anhalt: Voraussichtliche Auflage 2020 ff: 78 500 Mailings

Da es sich bei den oben genannten Mengen für 2020 um voraussichtliche Jahresauflagen handelt, der Vertrag aber erst zum 1.4.2020 beginnt, ist zu berücksichtigen, dass die Mengen 2020 daher voraussichtlich entsprechend geringer ausfallen (09/12).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

AOK Bayern
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

64121100 Mail delivery services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

II.2.4. Description of the procurement

Gebietslos 7: AOK Bayern: Voraussichtliche Auflage 2020 ff: 405 000 Mailings
Da es sich bei den oben genannten Mengen für 2020 um voraussichtliche Jahresauflagen handelt, der Vertrag aber erst zum 1.4.2020 beginnt, ist zu berücksichtigen, dass die Mengen 2020 daher voraussichtlich entsprechend geringer ausfallen (09/12).

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2020 End: 31/12/2022
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

(1) Aktueller Nachweis zur Eintragung in das einschlägige Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle des Niederlassungsstaats des Bieters/des Mitglieds der Bietergemeinschaft (nicht älter als 24 Monate vom Tag der Angebotsfrist gerechnet). Bieter mit Firmensitz außerhalb Deutschlands haben den Nachweis der Eintragung in ein vergleichbares Register von Stellen des Herkunftslandes in deutscher beglaubigter Übersetzung einzureichen;

(2) Eigenerklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) vorliegt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

(1) Erklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung, einschl. Nachweis – einer aktuell bestehenden und gültigen Betriebshaftpflichtversicherung durch Bestätigung des Versicherers mit mindestens folgenden Deckungssummen je Versicherungsfall gegen Personenschäden (3 000 000 EUR) und Sachschäden (3 000 000 EUR); Vermögensschäden (300 000 EUR).

Beinhaltet der vorgelegte Nachweis eine Befristung, so geht die Auftraggeberin davon aus, dass sich die Laufzeit der Betriebshaftpflichtversicherung stillschweigend verlängert. Sollte dies nicht der Fall sein (z. B. durch Kündigung), so ist mit der Angebotsabgabe unaufgefordert eine diesbezügliche Erklärung durch den Bieter abzugeben.

Erfüllt der Nachweis des Versicherers nicht die in der Bekanntmachung genannte Ausgestaltung (Mindestdeckungssummen), erklären wir, dass wir unverzüglich nach Zuschlagserteilung eine Betriebshaftpflichtversicherung in der Höhe der geforderten Mindestdeckungssumme* abschließen oder die bestehende Betriebshaftpflichtversicherung erweitern werden und anschließend den Nachweis der Auftraggeberin vorlegen werden. Hinweis: Die Vergabestelle kann einen Bieter zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens auffordern, die bestehende Versicherungspolice beizubringen, wenn dies zur angemessenen Durchführung des Verfahrens erforderlich ist.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

(1) Gem. § 46 Abs. 3 Nr. 1 VgV sind je Los 2 aktuelle Referenzen (Referenzliste) innerhalb der letzten 3 Jahre, die nach Art, Umfang und Schwierigkeitsgrad mit dem ausgeschriebenen Auftrag vergleichbar sind anzugeben. Vergleichbar sind Aufträge über die Abholung, Beförderung und Zustellung von Dialogpost in Höhe von 60 % des jährlichen Sendungsvolumens des bebotenen Loses. Es ist eine hinreichend detaillierte Beschreibung der erbrachten Leistungen vorzunehmen und anzugeben, wann diese erbracht wurden; zwingend sind Angaben zu Referenzansprechpartnern (inkl. Telefonnummer).

Folgende Angaben sind zu machen:

- Angaben zum Referenzgeber/Kunden,
- Branche,
- Firma/Institution/Rechtsform,
- Straße,
- PLZ/Ort/Land,
- Ansprechpartner/-in,
- Telefonnummer,
- Leistungsbeschreibung,
- Postausgangssendevolumen pro Jahr: Stück pro Jahr (Dialogpost),
- Vertragsausführung:.

Als alleiniger Auftragnehmer: ja/nein

Als Unterauftragnehmer: ja/nein

— Leistungszeitraum (Start und Ende): Beginn; Ende.

(2) Kontrollmechanismen und Qualitätssicherungsmaßnahmen:

Damit der Bieter als geeignet angesehen werden kann und dessen Angebot in die weitere Prüfung genommen werden kann, müssen nachfolgende Fragen mit „Ja“ beantwortet werden.

Bei Beantwortung der Fragen mit „Nein“ und somit Nichterfüllung der Voraussetzungen gilt der Bieter als nicht geeignet und muss von der weiteren Prüfung und Wertung ausgeschlossen werden.

Für einen fristgerechten Versand der Mailings gelten folgende Kontrollmechanismen bzw. Qualitätssicherungsmaßnahmen, vgl. Anlage 6b der Vergabeunterlagen;

(3) Zertifikat gemäß Anlage 06b_Qualitätssicherung (Hinsichtlich der Überprüfung der Brieflaufzeit, der Zustellqualität, der Verlust- und Beschädigungsfreiheit jährliche Durchführung externer Kontrollen);

(4) Umgang mit Störungen:

Damit der Bieter als geeignet angesehen werden kann und dessen Angebot in die weitere Prüfung genommen werden kann, müssen nachfolgende Fragen mit „Ja“ beantwortet werden. Bei Beantwortung der Fragen mit „Nein“ und somit Nichterfüllung der Voraussetzungen gilt der Bieter als nicht geeignet und muss von der weiteren Prüfung und Wertung ausgeschlossen werden.

Bei Störungen, die Einfluss auf den fristgerechten Versand der Mailings haben könnten, werden folgende Maßnahmen gewährleistet: vgl. Anlage 6c der Vergabeunterlagen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 21/01/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 03/03/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 21/01/2020 Local time: 09:01

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

- (1) Das Vergabeverfahren wird im Auftrag der AOK Bayern – Die Gesundheitskasse, der AOK – Die Gesundheitskasse in Hessen, der AOK Nordost – Die Gesundheitskasse, der AOK Nordwest – Die Gesundheitskasse, der AOK – Die Gesundheitskasse für Niedersachsen, AOK PLUS – Die Gesundheitskasse für Sachsen und Thüringen, der AOK Rheinland /Hamburg – Die Gesundheitskasse und der AOK Sachsen-Anhalt – Die Gesundheitskasse von der Zentralen Vergabestelle des AOK-Bundesverbandes durchgeführt;
- (2) Die ausgeschriebenen Leistungen werden im Wege des Offenen Verfahrens nach § 119 Abs. 1 bis 3 GWB i. V. m. § 15 VgV vergeben;
- (3) Zur Durchführung des Vergabeverfahrens wird die E-Vergabelösung www.dtyp.de verwendet. Die zwingend zu verwendenden Vergabeunterlagen sind unter dem oben genannten Link dort abzurufen;
- (4) Die Angebote müssen bis zum Ablauf der Angebotsfrist eingehen. Andernfalls muss das Angebot ausgeschlossen werden;
- (5) Die Angebote können ausschließlich elektronisch über die E-Vergabelösung www.dtyp.de abgegeben werden. Die Übermittlung von Angeboten per Post/Telefax/E-Mail ist unzulässig. Auf diesem Weg zugeleitete Angebote werden nicht berücksichtigt;
- (6) Bezüglich der Unterlagen, die bei Beteiligung von Bietergemeinschaften, im Fall der Eignungsleihe und oder des Einsatzes von Nachunternehmen zusätzlich einzureichen sind, wird auf das Angebotsblatt (Anlage 4 der Vergabeunterlagen) verwiesen.
- Bekanntmachungs-ID: CXP4YDKDMPH

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postal address: Villemombler Straße 76
Town: Bonn
Postal code: 53123
Country: Germany
Fax: +49 2289499163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 134 GWB Informations- und Wartepflicht:

„(1) Öffentliche Auftraggeber haben die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist,

(2) Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung der Information nach Absatz 1 geschlossen werden. Wird die Information auf elektronischem Weg oder per Fax versendet, verkürzt sich die Frist auf 10 Kalendertage. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an,

(3) Die Informationspflicht entfällt in Fällen, in denen das Verhandlungsverfahren ohne Teilnahmewettbewerb

Wegen besonderer Dringlichkeit gerechtfertigt ist...

§ 135 GWB Unwirksamkeit:

„(1) Ein öffentlicher Auftrag ist von Anfang an unwirksam, wenn der öffentliche Auftraggeber:
1) gegen § 134 verstoßen hat..“

§ 160 GWB Einleitung, Antrag:

- (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein,
- (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht,
- (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:
 - 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
 - 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
 - 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.“

§ 168 GWB Entscheidung der Vergabekammer:

- „(1) Die Vergabekammer entscheidet, ob der Antragsteller in seinen Rechten verletzt ist und trifft die geeigneten Maßnahmen, um eine Rechtsverletzung zu beseitigen und eine Schädigung der betroffenen Interessen zu verhindern. Sie ist an die Anträge nicht gebunden und kann auch unabhängig davon auf die Rechtmäßigkeit des Vergabeverfahrens einwirken.
(2) Ein wirksam erteilter Zuschlag kann nicht aufgehoben werden...“.

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/12/2019